討論文件 2016年7月28日 大嶼山發展諮詢委員會 可持續發展小組 文件第 01/2016 號 交通運輸及地區改善項目小組 文件第 01/2016 號

大嶼山發展諮詢委員會 可持續發展小組及 交通運輸及地區改善項目小組

職權範圍、內務守則及 利益申報制度

目的

本文件載列大嶼山發展諮詢委員會(委員會)轄下可持續發展小組及交通運輸及地區改善項目小組的職權範圍,當中包括小組的利益申報制度及內務守則。

背景

- 2. 委員會於本年 4 月 23 日第八次會議上,同意成立小組, 以協助探討、計劃和推展合適的發展和保育項目,以及宣傳 推廣工作。經討論及綜合委員的意見後,委員會成立以下三 個小組:
 - (I) 可持續發展小組─ 協助處理規劃、發展、保育、 康樂及旅遊等各方面工作,推動經濟發展、社會發 展和環境保育三者的平衡,達致大嶼山可持續發展 的目標;
 - (II) 交通運輸及地區改善項目小組—協助探討和計劃

合適的交通運輸安排及地區和鄉郊改善項目;及

- (III) 公眾關係及推廣小組—協助分析從公眾參與活動中收集的意見和製備公眾參與報告,並籌辦宣傳推廣活動。
- 3. 各小組由委員會的非官方委員出任正、副主席,委員包括有興趣參與小組工作的非官方委員及相關的政策局/政府部門代表,並由政府部門出任秘書。同時,視乎小組的預期工作需要,可考慮加入增選委員,以進一步加強相關的工作。增選委員在小組內主要擔當諮詢角色,並沒有投票權。

職權範圍及內務守則

- 4. 可持續發展小組及交通運輸及地區改善項目小組於 2016 年 6 月成立,兩個小組的擬議職權範圍及成員名單分別載於 附件一及二。土木工程拓展署將為兩個小組提供秘書處服務。
- 5. 我們建議上述兩個小組採用委員會之內務守則。除會議次數以外,當中所包括提高透明度的措施、利益申報制度、保密規定,以及其他事宜,建議保持一致。委員會之內務守則 已 上 載 至 發 展 局 網 頁 (http://www.devb.gov.hk/tc/boards_and_committees/landac/house_rules/index.html),以供各委員及公眾參閱。

利益申報制度

6. 雖然委員會及其轄下的小組只屬諮詢性質,並無法定、 行政或分配資金的權力,但小組仍須盡量避免實際及潛在的 利益衝突情況。為維持公眾對委員(包括主席)誠正品格的信 任,所有委員在獲委任時披露其利益及在遇有利益衝突時予 以申報至為重要。現建議小組採用與委員會相同之兩層申報

制度如下:

(a) 第一層 - 利益登記

各委員已經在委員會之利益申報制度下,填妥並交回「利益登記」表格。增選委員亦須填寫委員會的「利益登記」表格。有關利益將局限於大嶼山及鄰近島嶼或地方之內。完成的利益登記表將上載至發展局網頁,供公眾查閱。

各委員的登記利益如在任期內有所變更,須在變更後 14 天內,以書面形式向小組秘書處提供變更詳情。

(b) 第二層 - 在會議上申報利益

倘委員(包括主席)在小組審議的事宜上有直接的個人或金錢利益,應在知悉此事後,並必須在討論該事項前,盡早向主席(或小組)披露。主席須決走席類立的委員可否就有關事宜發言或參與表決或可否留在席上旁聽或應否避席。所有利益申議到。 實通的會議記要中並上載至發展局網頁供公眾閱覽。

利益登記和在會議上申報利益

7. 利益申報一般原則及潛在利益衝突的情況,分別載於委員會內務守則第 3(1)至 3(3)節及第 3(4)至 3(8)節。而利益登記和在會議上申報利益的詳細指引,則分別載於內務守則第 3(9)至 3(10)節及第 3(11)至 3(16)節。

徵詢意見

8. 請委員就擬議兩個小組的職權範圍、內務守則及利益申 報制度提出意見。

大嶼山發展諮詢委員會 可持續發展小組及交通運輸及地區改善項目小組秘書處 2016年7月

Lantau Development Advisory Committee Sustainable Development Subcommittee

Terms of Reference

- To advise the Lantau Development Advisory Committee on matters related to planning, conservation, ecological protection, economic and social development including examining proposals in line with the overall strategies in these aspects for identifying worthwhile and practicable actions/ measures for implementation.
- To advise the Lantau Development Advisory Committee on the strategy and priority for implementing the relevant proposals in developing Lantau into a smart and low-carbon community for living, work, business, leisure and study.

大嶼山發展諮詢委員會 可持續發展小組

職權範圍

- 就大嶼山的相關規劃、保育、生態保護、經濟及社會發展方面,包括在審查建議時選取值得推行而又切實可行的行動/措施,以配合大嶼山的總體策略,向大嶼山發展諮詢委員會提供意見。
- 就大嶼山發展成一個宜居、宜業、宜商、宜樂及宜學的智慧型、低碳社區去制定策略與優先相關項目,向大嶼山發展諮詢委員會提供意見。

Lantau Development Advisory Committee Sustainable Development Subcommittee

大嶼山發展諮詢委員會 可持續發展小組

Membership List 成員名單

The membership of the Sustainable Development Subcommittee is as follows:

可持續發展小組成員名單如下:

Chairperson 主席:

Dr Peter Lam Kin-ngok 林建岳博士, GBS

Deputy Chairperson 副主席:

Mr Andrew Lam Siu-lo 林筱魯先生, JP

Non-official members 非官方委員:

Dr Joe Fang Zhou 方舟博士
Professor Ho Kin-chung 何建宗教授, BBS, JP
Mr Francis Kwok Ching-kwong 郭正光先生
Mr Franklin Lam Fan-keung 林奮強先生, BBS
Mr Lau Ping-cheung 劉炳章先生, SBS, JP
Dr Michael Lau Wai-neng 劉惠寧博士
Hon Alice Mak Mei-kuen 麥美娟議員, BBS, JP
Hon Wu Chi-wai 胡志偉議員, MH
Mr Algernon Yau Ying-wah 丘應樺先生
Hon Yiu Si-wing 姚思榮議員, BBS

Mr Randy Yu Hon-kwan 余漢坤先生, MH, JP

Ex-officio members 官方委員:

Representative of the Development Bureau (Planning and Lands Branch)

發展局 (規劃地政科) 代表

Representative of the Development Bureau (Works Branch)

發展局 (工務科) 代表

Representative of the Commerce and Economic Development Bureau (Commerce, Industry and Tourism Branch)

商務及經濟發展局(工商及旅遊科)代表

Representative of the Agriculture, Fisheries and Conservation Department 漁農自然護理署代表

Representative of the Civil Aviation Department

[Ad hoc member for items relevant to the Civil Aviation Department] 民航處代表

[於有關民航處事項時出席]

Representative of the Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署代表

Representative of the Environmental Protection Department 環境保護署代表

Representative of the Planning Department

規劃署代表

Representatives of other relevant bureaux/departments on a need basis 按需要邀請其他相關局/部門的代表

Co-opted members 增選委員*:

Mr William Chan Kit 陳杰先生

Ms Chiu Sin-ting 趙羨婷女士

Mr Eric Kwok Ping 郭平先生

Ms Rita Lau Shuk-han 劉淑嫻女士

Mr Benson Luk Hon-man 陸瀚民先生

Mr Wong Fuk-kan 黃福根先生

^{*} Co-opted members take up advisory role in the Subcommittee and do

not have voting right.

增選委員在小組內擔當諮詢角色,並沒有投票權。

Secretariat 秘書處:

Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署

Lantau Development Advisory Committee Traffic, Transport and District Improvement Items Subcommittee

Terms of Reference

- To advise the Lantau Development Advisory Committee on traffic and transport needs and related implications arising from proposals to develop Lantau.
- To advise the Lantau Development Advisory Committee on local improvement proposals to address the needs of local communities and enhance living environment.
- To advise the Lantau Development Advisory Committee on the strategy and priority for implementing the relevant proposals in developing Lantau into a smart and low-carbon community for living, work, business, leisure and study.

大嶼山發展諮詢委員會 交通運輸及地區改善項目小組

職權範圍

- 就大嶼山的發展計劃所導致的交通運輸需求及相關影響,向大嶼山發展諮詢委員會提供意見。
- 就回應大嶼山本地居民需要及改善其生活環境的地區改善項目,向大嶼山發展諮詢委員會提供意見。
- 就大嶼山發展成一個宜居、宜業、宜商、宜樂及宜學的智慧型、低碳社區去制定策略與優先相關項目,向大嶼山發展諮詢委員會提供意見。

Lantau Development Advisory Committee Traffic, Transport and District Improvement Items Subcommittee 大嶼山發展諮詢委員會

交通運輸及地區改善項目小組

Membership List 成員名單

The membership of the Traffic, Transport and District Improvement Items Subcommittee is as follows:

交通運輸及地區改善項目小組成員名單如下:

Chairperson 主席:

Mr Lau Ping-cheung 劉炳章先生, SBS, JP

Deputy Chairperson 副主席:

Ms Chau Chuen-heung 周轉香女士, BBS, MH, JP

Non-official members 非官方委員:

Hon Chan Han-pan 陳恒鑌議員, JP

Dr Joe Fang Zhou 方舟博士

Mr Allen Ha Wing-on 哈永安先生

Mr Franklin Lam Fan-keung 林奮強先生, BBS

Dr Michael Lau Wai-neng 劉惠寧博士

Dr James Wang Jixian 王緝憲博士

Hon Wu Chi-wai 胡志偉議員, MH

Mr Algernon Yau Ying-wah 丘應樺先生

Mr Randy Yu Hon-kwan 余漢坤先生, MH, JP

Ex-officio members 官方委員:

Representative of the Development Bureau (Works Branch)

發展局 (工務科)代表

Representative of the Transport and Housing Bureau (Transport Branch)

運輸及房屋局 (運輸科)代表

Representative of the Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署代表

Representative of the Highways Department

路政署代表

Representative of the Home Affairs Department

民政事務總署代表

Representative of Leisure and Cultural Services Department

[Ad hoc member for items relevant to the Leisure and Cultural Services Department]

康樂及文化事務署代表

[於有關康樂及文化事務署事項時出席]

Representative of the Transport Department

運輸署代表

Representatives of other relevant bureaux/departments on a need basis 按需要邀請其他相關局/部門的代表

Co-opted members 增選委員*:

Mr Cheung Tsz-kei 張子琦先生
Dr Ernest Lee Shu-wing 李樹榮博士, SBS, JP
Mr Andy Lo Kwong-shing 老廣成先生
Mr William Tsang Wai-him 曾維謙先生
Mr Wong Man-hon 黃文漢先生

* Co-opted members take up advisory role in the Subcommittee and do not have voting right.

增選委員在小組內擔當諮詢角色,並沒有投票權。

Secretariat 秘書處:

Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署